**Оформление приглашения**

Иностранные студенты должны получить **учебную визу**, оформленную по *приглашениям* Университета или Министерства Образования и Науки РФ, для обучения в БГУ. Для получения приглашения необходимо отправить **скан Вашего паспорта** и **заполненную форму** (см. ниже) на электронную почту Управления международной деятельности БГУ ([**umd@bgu.ru**](mailto:umd@bgu.ru)) с пометкой «оформление приглашения» в названии письма.

После получения Университетом документов от студента приглашение оформляется в течение 1 месяца.

**Важно!** Форма заполняется на русском языке!

|  |  |
| --- | --- |
| **Фамилия** |  |
| **Имя** |  |
| **Место рождения** |  |
| **Место проживания** (город, провинция) |  |
| **Место получения визы** (город) |  |
| **Полученное образование**  (какое учебное заведение окончили; сколько лет в нем обучались) |  |
| **Куда поступаете в БГУ?**  (выберете уровень образования) | * + Подготовительный факультет   + Бакалавриат   + Магистратура   + Аспирантура |
| **Укажите выбранное направление и профиль.**  (например, Экономика. «Финансы и кредит» или Менеджмент. «Маркетинг и рекламный бизнес») |  |
| **Каким образом будете получать приглашение?** (через посредника или по почте) |  |
| Пожалуйста, укажите **контактную информацию** лица, кто будет забирать приглашение или полный **почтовый адрес** отправления приглашения, а также ваш **телефон** и **e-mail**. |  |

**English version**

**Invitation application form**

Foreign students are required to get a **student type** of visa in order to study in Baikal University. In order to get an invitation you need to send us ([umd@bgu.ru](mailto:umd@bgu.ru)) a **scan of your passport** and a **filled form** given below two months before your arrival.

**NB!** Fill the form both in Russian and English!

|  |  |
| --- | --- |
| **Фамилия**  Family name |  |
| **Имя**  Given name |  |
| **Место рождения**  Place of birth (city) |  |
| **Место проживания (город)**  Place of living (city) |  |
| **Место получения визы**  Place of visa application (city) |  |
| **Полученное образование**  (какое учебное заведение окончили; сколько лет в нем обучались)  Academic experience (what school/university you graduated from, duration of study) |  |
| **Куда поступаете в БГУ?**  (выберете уровень образования)  What program do you apply for in BSU? | * + Preparatory Course   + Bachelor’s Degree Program   + Master’s Degree Program   + PhD Program |
| **Куда поступаете в БГУ?** (направление и профиль)  What course did you choose? (specify the faculty and specialty) |  |
| **Каким образом будете получать приглашение?** (через посредника или по почте)  How will you get the invitation when it is ready? (through a mediator or send by hard mail) |  |
| Пожалуйста, укажите **контактную информацию** лица, кто будет забирать приглашение или полный **почтовый адрес** отправления приглашения, а также ваш **телефон** и **e-mail**.  Please, mention a contact person who can take the invitation or your full address for sending the invitation by hard mail along with you mobile phone number and e-mail. |  |

**办理邀请函的程序**

在贝加尔国立大学学习的留学生必须办理学习签证。签证办理需要通过学校或俄罗斯教育部签发的邀请函。

办理邀请函的程序：把**护照的扫描件**和填完的**申请表**(参看下表)发到贝加尔国立大学外事处的邮箱(**umd@bgu.ru**)。邀请函的办理周期为一个半月。

**注意！必须用俄语和汉语填写申请表!**

**Важно!** Форма заполняется на русском и китайском языке!

|  |  |
| --- | --- |
| **Фамилия** 姓 |  |
| **Имя**名 |  |
| **Место рождения**  户籍所在地 |  |
| **Место проживания (город, провинция）**  家庭住址 (省，城市) |  |
| **Место получения визы**  在哪一个城市的俄罗斯驻中国大使馆收到签证？  （北京，沈阳，上海，广州，香港） |  |
| **Полученное образование**  (какое учебное заведение окончили; сколько лет в нем обучались)  最高学历 （哪个学校毕业，学制） |  |
| **Куда поступаете в БГУ?**  (выберете уровень образования)  想要攻读的学位 | * подготовительный курс(预科项目) * бакалавриат (本科) * магистратура (硕士) * аспирантура (博士) |
| **Укажите выбранное направление и профиль.**  (например, Экономика. «Финансы и кредит» или Менеджмент. «Маркетинг и рекламный бизнес»)  申请志愿（系和专业） |  |
| **Каким образом будете получать приглашение?** (через посредника или по электронной почте)  通过何种方式获得邀请函？（中间人或电子邮箱） |  |
| Пожалуйста, укажите **контактную информацию** лица, кто будет забирать приглашение, а также ваш **телефон** и **e-mail**. 请注明接受邀请的人的联系信息，  请写下您的电话号码和电子邮箱。 |  |